

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉

01/12/2013 08/12/2013 15/12/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	往普天下去	真愛何處尋?	一家事主
主席	Roger Williams	COCM	English Friday
敬拜	Kevin Zhang	COCM	English Friday
歡迎	Barry	COCM	English Friday
司事	Grace Law / Jody	COCM	English Friday

主席翻譯	Kenneth Fong	COCM	English Friday
敬拜翻譯	Zhi	COCM	English Friday
投影員	Grace Law / Jody	COCM	Grace Law / Jody
講員	Pastor Tony	COCM	Pastor Irene Chan
講員翻譯	Fun	COCM	Fun
聖餐司事	-	-	Mr & Mrs Li

司琴	Bee	COCM	Bee (TBC)
結他	-	-	-

02:10 pm 主日學

幼兒班	Janet	Alice	Alice
兒童班	Kevin	Fun	Margot/Meng Ying

03:00 pm 茶點

主持	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z
茶點預備	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group
茶點組員	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z

04:00 pm 祈禱會

教會屋膳食	Vivien	-	-
-------	--------	---	---

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉

01/12/2013 08/12/2013 15/12/2013

01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	往普天下去	真愛何處尋?	一家事主
主席	Roger Williams	COCM	English Friday
敬拜	Kevin Zhang	COCM	English Friday
歡迎	Barry	COCM	English Friday
司事	Grace Law / Jody	COCM	English Friday

主席翻譯	Kenneth Fong	COCM	English Friday
敬拜翻譯	Zhi	COCM	English Friday
投影員	Grace Law / Jody	COCM	Grace Law / Jody
講員	Pastor Tony	COCM	Pastor Irene Chan
講員翻譯	Fun	COCM	Fun
聖餐司事	-	-	Mr & Mrs Li

司琴	Bee	COCM	Bee (TBC)
結他	-	-	-

02:10 pm 主日學

幼兒班	Janet	Alice	Alice
兒童班	Kevin	Fun	Margot/Meng Ying

03:00 pm 茶點

主持	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z
茶點預備	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group
茶點組員	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z

04:00 pm 祈禱會

教會屋膳食	Vivien	-	-
-------	--------	---	---

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013:

Worship God in truth and serve Him in His power and will

01/12/2013 08/12/2013 15/12/2013

01:30 pm Sunday Service

Topic	Go into the world	Where to find true love?	We will serve the Lord
Chairing	Roger Williams	COCM	English Friday
Worship	Kevin Zhang	COCM	English Friday
Welcoming	Barry	COCM	English Friday
Steward	Grace Law / Jody	COCM	English Friday
Chair Interpreter	Kenneth Fong	COCM	English Friday
W.ship Interpreter	Zhi	COCM	English Friday
Projectionist	Grace Law / Jody	COCM	Grace Law / Jody
Speaker	Pastor Tony	COCM	Pastor Irene Chan
Speaker Interpreter	Fun	COCM	Fun
Communion	-	-	Mr & Mrs Li
Pianist	Bee	COCM	Bee (TBC)
Guitarist	-	-	-

02:10 pm Sunday School

Creche	Janet	Alice	Alice
Children	Kevin	Fun	Margot/Meng Ying

03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z
Preparation	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group
Group Members	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z

04:00 pm Prayer Meeting

Open House	Vivien	-	-
------------	--------	---	---

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜
Sunbridge Road Mission
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋
8 Ashgrove, Great Horton Road
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese
Christian Church
百福華人基督教會

Church Pastor Rev Irene Chan Tel 電話 07930 241 998
教會牧師 陳月明牧師 Email 電郵 irene.chan@bccc.org.uk

THEME 2013:

Worship God in truth and serve Him in His power and will

01/12/2013 08/12/2013 15/12/2013

01:30 pm Sunday Service

Topic	Go into the world	Where to find true love?	We will serve the Lord
Chairing	Roger Williams	COCM	English Friday
Worship	Kevin Zhang	COCM	English Friday
Welcoming	Barry	COCM	English Friday
Steward	Grace Law / Jody	COCM	English Friday
Chair Interpreter	Kenneth Fong	COCM	English Friday
W.ship Interpreter	Zhi	COCM	English Friday
Projectionist	Grace Law / Jody	COCM	Grace Law / Jody
Speaker	Pastor Tony	COCM	Pastor Irene Chan
Speaker Interpreter	Fun	COCM	Fun
Communion	-	-	Mr & Mrs Li
Pianist	Bee	COCM	Bee (TBC)
Guitarist	-	-	-

02:10 pm Sunday School

Creche	Janet	Alice	Alice
Children	Kevin	Fun	Margot/Meng Ying

03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Kevin Z/Kevin C	Johnny/Jacky	Kenneth/Kevin Z
Preparation	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's	Mr & Mrs Li's group
Group Members	Johnny, Fun, Chen, Kevin C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Zhi, Kevin Z

04:00 pm Prayer Meeting

Open House	Vivien	-	-
------------	--------	---	---

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

感恩與禱告

- 1 请为那些于周五晚上在格拉斯哥的直升机坠毁意外中的死伤家属祈祷。
- 2 祈求神吸引更多本地华人及华语学生参加十二月八日（星期日）COCM 戏剧布道会。
- 3 祈求神保守Chapman在Isle_of_Man接受实习培训时一切顺利。他将于13年12月13日返回百福。
- 4 祈求神在新的学年带来更多的新学生和基督徒参加我们教会的聚会。求神带领我们接触到更多百福华人及学生。
- 5 为我们的教会祷告，求神指引我们教会的计划与方向，并引领我们教会在属灵上成长，在百福履行祂的大使命。
- 6 继续为Allen Williams的癌症康复和他妹妹的健康祈祷。
- 7 继续为Johnny，Fun，薛斌的长期健康祈祷。
- 8 请为主日学老师和同学祈祷，求神大大赐福予百福教会的主日学事工。
- 9 为菲律宾台风吹袭后的援助和救援行动祷告。垦切为菲律宾祷告，尤其在这困难阶段。
- 10 为中东和非洲的和平与秩序祈祷。求神在肯尼亚最近发生的悲惨事件后更保护祂的子民，免受恐怖袭击。

報告

- 1 基督教华侨布道会将于下星期日12月8日下午1:30在Sunbridge_Road_Mission举行普通话戏剧布道会。请踊跃邀请朋友及学生参加。
- 2 执事会会议暨祈祷会将于今天下午4:30于教会屋举行。欢迎您加入我们的祷告会，或将你想带入执事会讨论的事项告诉我们。

感恩與禱告

- 1 请为那些于周五晚上在格拉斯哥的直升机坠毁意外中的死伤家属祈祷。
- 2 祈求神吸引更多本地华人及华语学生参加十二月八日（星期日）COCM 戏剧布道会。
- 3 祈求神保守Chapman在Isle_of_Man接受实习培训时一切顺利。他将于13年12月13日返回百福。
- 4 祈求神在新的学年带来更多的新学生和基督徒参加我们教会的聚会。求神带领我们接触到更多百福华人及学生。
- 5 为我们的教会祷告，求神指引我们教会的计划与方向，并引领我们教会在属灵上成长，在百福履行祂的大使命。
- 6 继续为Allen Williams的癌症康复和他妹妹的健康祈祷。
- 7 继续为Johnny，Fun，薛斌的长期健康祈祷。
- 8 请为主日学老师和同学祈祷，求神大大赐福予百福教会的主日学事工。
- 9 为菲律宾台风吹袭后的援助和救援行动祷告。垦切为菲律宾祷告，尤其在这困难阶段。
- 10 为中东和非洲的和平与秩序祈祷。求神在肯尼亚最近发生的悲惨事件后更保护祂的子民，免受恐怖袭击。

報告

- 1 基督教华侨布道会将于下星期日12月8日下午1:30在Sunbridge_Road_Mission举行普通话戏剧布道会。请踊跃邀请朋友及学生参加。
- 2 执事会会议暨祈祷会将于今天下午4:30于教会屋举行。欢迎您加入我们的祷告会，或将你想带入执事会讨论的事项告诉我们。

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Pray for the families of those who died and who are injured in the helicopter crash in Glasgow on Friday night.
- ² Pray that God will bring people to attend the COCM Evangelistic Meeting on 8 Dec 13 Sun.
- ³ Pray that Chapman has a blessed practical training in Isle of Man. He will be back on 13 Dec 13.
- ⁴ Pray that God may bring more new students & christians to our church. Pray that God will lead us to reach out to more students & other people in the city in the new academic year.
- ⁵ Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission in Bradford.
- ⁶ Continue to pray for Allen Williams's remission from cancer & his sister's health.
- ⁷ Continue to pray for the long term health of Johnny, Fun, & Xue Bin.
- ⁸ Pray for the Sunday School & all the children & teachers and this ministry will be greatly blessed by God.
- ⁹ Pray for the aid & rescue operation in the Philippines in the aftermath of Typhoon Haiyan. Pray for the Philippines at this difficult time.
- ¹⁰ Pray for peace & order in the Middle East & Africa. Pray also for God's protection from terrorism upon His people in wake of the recent tragic event in Kenya.

Announcements

- ¹ COCM Gospel Drama will be held at 1:30pm on next Sunday 8 Dec 2013. Do invite people to come to this event.
- ² Council prayer time & business meeting will be held at 4:30pm at Church House. You are welcome to join us for the prayer time and give us your items for the agenda.

Thanksgiving and Prayers

- ¹ Pray for the families of those who died and who are injured in the helicopter crash in Glasgow on Friday night.
- ² Pray that God will bring people to attend the COCM Evangelistic Meeting on 8 Dec 13 Sun.
- ³ Pray that Chapman has a blessed practical training in Isle of Man. He will be back on 13 Dec 13.
- ⁴ Pray that God may bring more new students & christians to our church. Pray that God will lead us to reach out to more students & other people in the city in the new academic year.
- ⁵ Pray for our church that God will show us His plans & directions in our church ministry and guide our church to grow spiritually and fulfil His Great Commission in Bradford.
- ⁶ Continue to pray for Allen Williams's remission from cancer & his sister's health.
- ⁷ Continue to pray for the long term health of Johnny, Fun, & Xue Bin.
- ⁸ Pray for the Sunday School & all the children & teachers and this ministry will be greatly blessed by God.
- ⁹ Pray for the aid & rescue operation in the Philippines in the aftermath of Typhoon Haiyan. Pray for the Philippines at this difficult time.
- ¹⁰ Pray for peace & order in the Middle East & Africa. Pray also for God's protection from terrorism upon His people in wake of the recent tragic event in Kenya.

Announcements

- ¹ COCM Gospel Drama will be held at 1:30pm on next Sunday 8 Dec 2013. Do invite people to come to this event.
- ² Council prayer time & business meeting will be held at 4:30pm at Church House. You are welcome to join us for the prayer time and give us your items for the agenda.